

GENERATION €URO
STUDENTS' AWARD

GENERATION €URO STUDENTS' AWARD

2021-2022



BANQUE CENTRALE EUROPÉENNE

EUROSYSTEME

 **Banque Nationale**
DE BELGIQUE

Eurosysteme

AVANT-PROPOS



Investir dans l'enseignement et la formation des jeunes est le choix délibéré qu'a posé la Banque nationale de Belgique.

Dès 1982, elle accueille dans son Musée des écoles et des visiteurs venus des quatre coins de la Belgique, mais aussi de l'étranger. Après une période de rénovation, la collection s'est installée début 2018 dans un nouvel environnement unique dans le majestueux bâtiment rénové de l'ancienne Union de Crédit de Bruxelles, niché au cœur de la capitale. Des objets et des documents que vous n'avez jamais vus ailleurs et une combinaison de supports interactifs et audiovisuels font de la visite de la nouvelle exposition permanente une expérience à la fois amusante et instructive. Vous vous y familiariserez avec le domaine de travail de la banque centrale ainsi qu'avec tout ce qui touche à l'argent, d'hier et d'aujourd'hui. Ce musée est devenu grâce à vous une véritable *success story* et a accueilli il y a deux ans plus de 26 000 visiteurs, dont la grande majorité étaient des élèves et leurs professeurs.

Depuis 2008, la Banque organise aussi chaque année des séminaires spécialisés pour enseignants en économie dont le succès ne se dément pas.

Et depuis 2011, par le biais du Generation €uro Students' Award (GESA) c'est directement à vos étudiants que nous lançons le défi de s'asseoir à la table du Conseil des gouverneurs de la Banque centrale européenne pour prendre des décisions de politique monétaire...

Expliquer ce que nous faisons constitue à mes yeux l'un des devoirs de la banque centrale : c'est la contrepartie de l'indépendance dont celle-ci jouit depuis la naissance de l'euro. Mais la crise a aussi démontré l'importance d'une bonne compréhension des mécanismes économiques par le public : nous souhaitons y apporter notre contribution. Pour atteindre les adultes de demain, vous, enseignants, êtes des jalons indispensables.

Durant toute la compétition GESA, vous allez être appelés à former et à coacher vos étudiants. Mais je suis persuadé que le bénéfice que ceux-ci en tireront sera à la hauteur de ces efforts, et ce dans de multiples domaines : non seulement l'apprentissage des mécanismes macroéconomiques mais aussi le travail en équipe, la maîtrise d'outils informatiques ou les techniques de communication. Pendant le concours, nous demandons aux étudiants de faire preuve de la créativité nécessaire et nous faisons appel à leur esprit critique. Vous trouverez toutes les informations sur le déroulement du concours dans cette brochure.

Nous espérons que vous et votre équipe apprécierez le scénario du jeu et nous sommes persuadés que vous tirerez le plus grand profit de votre participation, comme nous avons pu le constater lors des éditions précédentes.

Puissez-vous tous en tirer le plus grand profit... Et que les meilleurs gagnent !

A handwritten signature in blue ink, consisting of a stylized 'P' and 'W' followed by a flourish.

Pierre Wunsch

Gouverneur de la Banque nationale de Belgique

1. INTRODUCTION

À propos de la compétition

Le concours Generation Euro Students' Award est une compétition annuelle organisée par la BCE et 12 pays participants qui a pour objectif d'aider les élèves du secondaire à comprendre la politique monétaire et son rôle dans l'économie en général. En apprenant à quoi servent les instruments de politique monétaire, et en utilisant certaines des données dont dispose le Conseil des gouverneurs de la Banque centrale européenne (BCE), les élèves se familiariseront avec le rôle des banques centrales.

Il vise aussi et surtout à inciter les étudiants à s'approprier ces concepts souvent complexes et techniques avec leur vocabulaire, et à développer sur le sujet un esprit analytique et critique.

Ce concours espère enfin renforcer la connaissance de l'Eurosystème et de la sphère financière par les jeunes générations.

Le concours se déroule en trois phases : un questionnaire (quiz) en ligne (phase 1), une présentation de format libre sur la politique monétaire, avec une proposition argumentée de décision (phase 2) et enfin des réponses orales à des questions d'actualité en rapport avec la politique monétaire et sur les décisions proposées dans la phase 2 lors d'une finale à la Banque nationale. Les différentes phases sont expliquées plus loin dans cette brochure.

Les lauréats seront invités à participer à une rencontre virtuelle intitulée « European Youth Dialogue ». Pour la toute première fois, les équipes pourront poser des questions à la présidente de la Banque centrale européenne, Christine Lagarde.

Le déroulement et le calendrier du concours décrits ci-dessous peuvent être adaptés en fonction des mesures sanitaires mises en place à ce moment-là pour lutter contre la pandémie de COVID-19.

Participation

Le concours s'adresse aux **élèves de 16 à 19 ans** résidant dans un pays de la zone euro. L'âge des élèves peut varier légèrement de pays à pays (en fonction du système éducatif national), mais ces derniers devraient être en fin de secondaire. Tous les élèves peuvent participer, quelles que soient les matières qu'ils

étudient. La participation à plusieurs éditions du concours est possible à condition de former des équipes différentes chaque année.

Les élèves devront constituer des **équipes de quatre à cinq participants et désigner un professeur qui les accompagnera**. Chaque membre d'une équipe doit provenir de la même école, les professeurs et les élèves décidant qui en fait partie. Chaque équipe devra désigner un capitaine parmi les élèves. Le professeur devra faire partie de l'école des élèves et enseigner à un membre de l'équipe au moins. **Plusieurs équipes peuvent provenir d'une même école à condition d'être accompagnées par des enseignants différents.**

L'équipe et le professeur « coach » doivent s'enregistrer dès la participation à la phase 1 du concours (quiz en ligne à partir du 4 octobre 2021) sur le site de la compétition www.generationeuro.eu.

Prix

Les équipes de chacune des deux compétitions belges sélectionnées pour la finale recevront des prix sous la forme suivante : **bons d'achat pour tous les membres de l'équipe et leur coach** (valeurs respectives : 150 €, 75 €, 50 € et 30 €) et **prix en espèces pour leurs écoles** (respectivement 1 000 €, 700 €, 500 € et 300 €).

En outre, l'équipe gagnante de chaque compétition sera invitée avec les autres lauréats des pays participants à une **rencontre virtuelle le 18 mai 2022** intitulée « **European Youth Dialogue** ». Les équipes pourront poser des questions à la **présidente de la Banque centrale européenne, Christine Lagarde**.

Mais que gagnez-vous d'autre ? ...

Participer à cette compétition permettra aux étudiants d'approfondir leur **compréhension de l'économie comme un ensemble intégré**.

Ils développeront également des **compétences de base comme la pensée analytique et critique, la capacité à travailler en groupe, ainsi que des aptitudes en matière de communication et de présentation**.

Ils rencontreront des économistes expérimentés et pourront échanger leurs expériences avec des étudiants issus d'autres pays

de la zone euro. Les compétences et connaissances acquises durant la compétition leur seront à coup sûr très utiles dans la poursuite d'études supérieures.

Règlement

Les règles et procédures relatives à l'organisation du concours peuvent être consultées dans cette brochure ainsi que dans les « Conditions générales » publiées sur le site Internet du concours : www.generationeuro.eu à partir du 4 octobre 2021.

2. LE RÔLE DES PROFESSEURS

En tant qu'enseignant, vous jouerez un rôle clé durant la compétition. Votre tâche principale consistera à coordonner l'équipe et à guider les élèves durant chaque phase du concours, en particulier lors de la 2^e phase du concours (« Expliquez, Décidez ») afin de garantir la cohérence et la qualité du travail. Les équipes ayant réalisé les meilleurs scores seront qualifiées pour la deuxième phase et seront invitées à suivre une formation en ligne « sur mesure » dispensée par les spécialistes de la politique monétaire de la Banque nationale dans la semaine du 24 novembre 2021.

Vous devrez également l'accompagner à la Banque nationale pour la phase finale, et en cas de victoire, à la cérémonie européenne, en virtuel, au European Youth Dialogue le 18 mai 2022 à la Banque centrale européenne à Francfort.

Ressources

Vous aurez accès à un certain nombre de ressources pour guider et soutenir vos élèves lors de chaque phase du concours. Les principales ressources à votre disposition seront :



- Cette brochure et celle intitulée « Pour s'initier à l'activité de banque centrale et à la politique monétaire dans la zone euro ».
- Le **site Internet Generation Euro** (www.generationeuro.eu), qui fournit tous les documents et les informations concernant le concours, mais aussi sur les principaux concepts de la conduite de la politique monétaire.
- Le **site web de la Banque nationale et celui de la Banque centrale européenne**, où vous trouverez les transcriptions des conférences de presse, le bulletin mensuel (traduction en français disponible sur le site de la Banque de France), ainsi que différents rapports, statistiques, etc.
- En plus d'une visite sur place au **Musée de la Banque nationale de Belgique**, il est également intéressant de visiter son site Internet www.nbbmuseum.be.

3. STRUCTURE DE LA COMPÉTITION

1^{re} phase – Questionnaire en ligne (quiz) (4 octobre - 8 novembre 2021)

Pour pouvoir se mesurer au quiz en ligne pour le concours, les étudiants doivent tout d'abord s'inscrire en équipes (4 ou 5 étudiants et un professeur). Chaque membre d'une équipe doit provenir de la même école. **Plusieurs équipes peuvent provenir d'une même école à condition d'être accompagnées par des enseignants différents.** Une fois inscrits, ils ne peuvent répondre au questionnaire qu'une seule fois avec une même adresse mail comme identifiant, mais ils peuvent interrompre le quiz à n'importe quel moment et même le recommencer avec une autre adresse mail.

Les participants sont supposés répondre aux questions en équipe. Le questionnaire comprend trente questions : dix de niveau facile, dix plus compliquées et dix ardues. Les trente questions seront choisies de façon aléatoire parmi un pool de questions beaucoup plus large. Au bout des 30 questions, chaque équipe recevra un certificat électronique indiquant son score. Les (maximum 15) équipes ayant obtenu les meilleurs scores (minimum 70/100) pourront prendre part à la phase suivante. Elles seront pour ce faire contactées par la Banque nationale qui leur signalera qu'elles sont sélectionnées et leur demandera si elles souhaitent poursuivre dans la phase 2.

Les équipes ayant réalisé les meilleurs scores seront qualifiées pour la deuxième phase et seront invitées à suivre une formation

en ligne « sur mesure » dispensée par les spécialistes de la politique monétaire de la Banque nationale le 24 novembre 2021.

2^e phase – Expliquez. Décidez !

(date limite : 25 février 2022)

Qu’attendons-nous de vous ?

D’abord que vous expliquiez **avec vos mots ce qu’est la politique monétaire et à quoi ça sert**. Faites-le comme si vous deviez le raconter à votre famille ou à vos amis.

Ensuite que vous preniez une décision comme si vous étiez le Conseil des gouverneurs de la BCE. **Si vous étiez à leur place le jour où vous nous envoyez votre réponse, vous feriez quoi ?** Prenez une décision sur les taux directeurs de la BCE et, si vous l’estimez utile, suggérez des mesures non-conventionnelles.

Ces décisions, vous les justifierez à partir de données macro-économiques importantes dont vous trouverez des exemples dans les « déclarations introductives » aux conférences de presse du Conseil des gouverneurs après les réunions de politique monétaire.

Mais c’est le raisonnement qui importe, il ne faut pas avoir réuni tous les chiffres mais quelques indicateurs importants.

Le format ? Absolument libre ! Envoyez un texte (maximum 2 000 mots), un poster purement visuel ou une petite capsule vidéo : comme vous voulez ! Tout ce que nous souhaitons y retrouver c’est :

- Qu’est-ce que la politique monétaire ?
- À quoi sert-elle ?
- Si vous étiez le Conseil des gouverneurs de la BCE, quelle décision prendriez-vous ?
- Pour quelles raisons ?

Surtout soyez créatifs... Et n’hésitez pas à être critiques : c’est du choc des idées que jaillit la lumière !

Les équipes devront télécharger leur proposition sur le site www.generationeuro.eu, de façon à ce que le jury de la Banque nationale puisse y avoir accès et l’évaluer anonymement.

Celui-ci sélectionnera les 3 à 5 équipes appelées à accéder à la phase finale. La Banque nationale de Belgique informera ces équipes de la décision du jury.

3^e phase – Questions d’actualité

(27 avril 2022)

Les équipes sélectionnées pour le 3^e phase recevront immédiatement chacune une **question d’actualité en relation avec la politique monétaire**. Un exemple : « Pensez-vous que la politique stimulante de la Banque centrale européenne est efficace ? Par quels canaux influence-t-elle l’économie ? »

Les équipes viendront **présenter leur réponse à la Banque nationale devant un jury** composé de spécialistes de la politique monétaire, de représentants du monde enseignant et de journalistes.

Là aussi, la manière de présenter les réponses aux questions d’actualité est laissée à votre appréciation, et la créativité est encouragée...

Vous aurez 20 minutes pour répondre aux questions d’actualité et le jury aura 15 minutes pour vous interroger sur votre réponse à la question d’actualité ainsi que sur les propositions remises lors de la 2^e phase (« Expliquez. Décidez ! »).

S’il n’est pas possible d’organiser ce dernier tour en raison des restrictions sanitaires imposées dans le cadre de la lutte contre le COVID-19, les finalistes seront classés en fonction de leur résultat au deuxième tour.

L’équipe victorieuse de la compétition 2018-2019, l’équipe Econyme, du Collège Saint-Guibert de Gembloux.



4. COMPOSITION DU JURY

Le jury désigné pour évaluer vos propositions de la 2^e phase (« Expliquez. Décidez ! ») et vos réponses au 3^e round sera composé de plusieurs experts, principalement issus de la Banque nationale de Belgique, mais aussi du monde enseignant et de la presse économique.

5. CRITÈRES D'ÉVALUATION

Le jury évaluera les propositions faites au 2^e tour (« Expliquez. Décidez ! ») sur la base des critères suivants :

- raisonnement étayant leur décision ;
- clarté des explications (le moins de jargon possible !);
- créativité de la présentation.

Le jury évaluera les réponses au 3^e tour de la compétition (« Questions d'actualité ») sur la base des critères suivants :

- qualité du raisonnement étayant leurs réponses ;
- clarté de leurs explications ;
- niveau de participation de chacun des membres de l'équipe ;
- qualité et créativité de la présentation orale.

6. LES PRIX

Toutes les équipes sélectionnées pour la finale seront récompensées par différents prix : prix pour l'école (1 000 €, 700 €, 500 € et 300 €) et bons d'achat individuels pour tous les membres de ces équipes (150 €, 75 €, 50 € et 30 €).

Enfin, l'équipe classée première sera invitée à rencontrer, virtuellement, le 18 mai 2022, à Francfort, la présidente Christine Lagarde.

PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE

A. Protection des données et finalité de leur traitement

Toutes les données à caractère personnel que les élèves et leurs professeurs auront communiquées seront traitées conformément aux règles européennes sur la protection des données⁽¹⁾. La division « Outreach and Protocol » de la Banque centrale européenne (BCE) les collectera et les traitera en qualité de contrôleur de données (data controller). La Banco de Portugal, la banque centrale du Portugal qui est chargée de l'hébergement du site Internet Generation Euro et du traitement des données qui y transitent, au nom de la BCE, agissant à ce titre en qualité d'« organisme de traitement de données ». Toutes les données des participants fournies sur le formulaire d'enregistrement du site Generation Euro seront collectées dans une base de données. Elles seront utilisées pour organiser la participation au concours, accéder aux informations relatives au concours, effectuer le classement des participants, remettre les prix et, enfin, contacter les participants et leur fournir toute information utile.

Seules les données à caractère personnel que les participants auront communiquées en s'inscrivant sur le site Generation Euro ou en envoyant des courriels à generationeuro@nbb.be seront conservées.

En communiquant leurs données, les participants autorisent la publication sur les sites Internet de la BCE et/ou des banques centrales nationales (BCN) du nom de l'équipe gagnante ainsi que des noms de ses membres, ou leur mention lors d'événements publics. Des photos des équipes victorieuses seront en outre probablement prises et de brefs enregistrements vidéo effectués lors des cérémonies nationales et de la cérémonie finale européenne. Ces photos et ces enregistrements pourront être publiés par la BCE et/ou les banques centrales nationales (BCN).

(1) Règlement (CE) n° 45 / 2001 du Parlement européen et du Conseil du 18 décembre 2000 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel par les institutions et organes communautaires et à la libre circulation des données.

B. Sécurité et transfert à des tiers

Le cas échéant, les données à caractère personnel collectées par l'intermédiaire du site Internet Generation Euro pourront être transférées aux BCN des pays de la zone euro dans le cadre de l'organisation du concours au plan national. Toute autre utilisation de ces données par les BCN bénéficie des garanties prévues par la directive 95/46/CE⁽²⁾ sur la protection des données, telle que transposée dans la législation nationale. Les BCN sont convenus de garantir la confidentialité des données personnelles et de prendre toutes les mesures nécessaires pour protéger la vie privée. Les données à caractère personnel pourront être communiquées aux banques centrales suivantes : Banque centrale européenne, Banque nationale de Belgique, Banque fédérale d'Allemagne, Banque d'Estonie, Banque centrale d'Irlande, Banque de Grèce, Banque d'Espagne, Banque de France, Banque d'Italie, Banque centrale de Chypre, Banque centrale du Luxembourg, Banque centrale de Malte, Banque des Pays-Bas, Banque nationale d'Autriche, Banque du Portugal, Banque de Slovénie, Banque nationale de Slovaquie, Banque de Finlande, Banque de Lettonie, Banque de France et Banque de Lituanie.

C. Durée de conservation des données et droits d'accès, de rectification et de suppression

Les données à caractère personnel précisées ci-dessus, et notamment les photographies et vidéos, seront conservées trois ans à compter du jour où elles ont été transmises. Les élèves et les professeurs ont le droit de consulter, rectifier et mettre à jour les données les concernant. Pour toute question relative à la collecte et au traitement des données à caractère personnel ou pour exercer un droit d'accès et de rectification, merci d'adresser une demande à info@ecb.europa.eu. Les personnes concernées ont le droit de saisir le Contrôleur européen de la protection des données : <http://www.edps.europa.eu/EDPSWEB/>.

(2) Directive n° 95 / 46 / CE du Parlement européen et du Conseil du 24 octobre 1995 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données.

CALENDRIER

Le déroulement et le calendrier du concours décrits ci-dessous peuvent être adaptés en fonction des mesures sanitaires mises en place à ce moment-là pour lutter contre la pandémie de COVID-19.

- 1^{re} phase – Questionnaire en ligne du 4 octobre au 8 novembre 2021.
- 2^e phase – Expliquez. Décidez ! (date limite : le 25 février 2022).
- Phase finale – Questions d'actualité. À la Banque nationale, le 27 avril 2022.
- Cérémonie finale virtuelle à la BCE : le 18 mai 2022.

CONTACT À LA BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE

Le personnel de la Banque nationale de Belgique se fera un plaisir, tout au long de la durée du concours, de répondre à toutes vos questions. Merci d'adresser ces dernières à generationeuro@nbb.be.

Site internet : www.nbb.be/generationeuro

Contact: Thomas STRAGIER
Banque nationale de Belgique
Service Communication
generationeuro@nbb.be
02 221 54 26

Éditeur responsable : Geert Sciot / © Illustrations : CM / Layout : Prepress & Image / septembre 2021.

